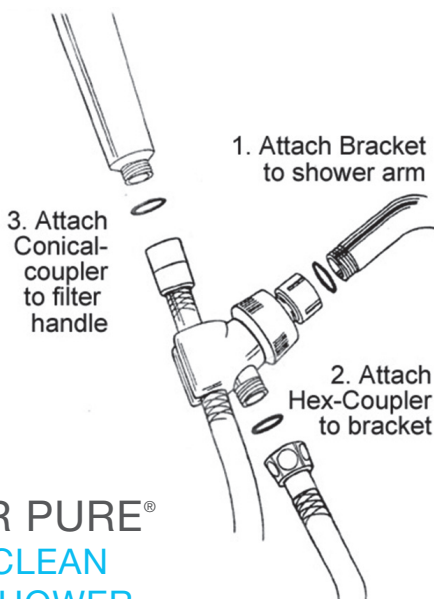


Download the FREE
SPRITE SHOWERS App!
 To Ensure Maximum
 Performance and Maintain
 the Warranty of Your Filter



SHOWER PURE® FOR A CLEAN FRESH SHOWER

Essential Daily Protection
 For Softer Hair and Skin



Certified by IAPMO
 R&T against NSF/
 ANSI 177 standard
 for the reduction of
 Chlorine



U.S. Patents: 5,914,043; 6,056,875; 5,152,464; 6,187,187
 With Additional Patents Pending

03.22

Sprite SHOWERS

USE & CARE INSTRUCTIONS Filtered Shower Handle

Instrucciones de uso y cuidado
 ASA DE DUCHA FILTRADO

Instructions d'utilisation et d'entretien
 POIGNÉE DE DOUCHE FILTRÉE

INSTALLATION

NOTE:

- Install only in a shower enclosure.
- Install only in an open non-pressurized system.
- Do not use with a shutoff valve.
- Do not install in a closed pressurized system.

1. Remove the existing shower head from the shower arm pipe. Clean the shower arm threads.
2. Hand tighten the shower arm hose-bracket onto the threaded shower arm pipe.
3. If leakage occurs, wrap the shower arm pipe threads with Teflon tape.
4. Insert rubber washers into each end of the hose.
5. Tighten the hose hexagonal end coupler onto the shower arm hose bracket.
6. Hand tighten the hose conical end coupler onto the threaded shower handle.
7. Place the conical end coupler into shower arm bracket holder.

OPERATION

BEFORE ENTERING THE SHOWER

1. Activate and flush the filter by running hot water through the shower handle for 1 minute before using.
2. COOL TO DESIRED TEMPERATURE BEFORE ENTERING SHOWER

MAINTENANCE

1. Reverse the filter cartridge every month to ensure maximum filtration performance and water flow.
2. Replace the filter cartridge (model HHC) every 3 months or 5,000 gallons, whichever comes first.

FILTER CARTRIDGE REPLACEMENT (MODEL HHC)

FOR SCREW-ON TYPE OF HANDLE:

1. To Open: Unscrew the handle from the neck of the shower head.
2. Remove the used filter cartridge.
3. Lubricate the O-rings of the new filter cartridge with petroleum jelly.
3. Insert the new filter cartridge into handle.
4. To Close: Hand-tighten the handle onto the neck of the shower head.

FOR TWIST-LOCK TYPE OF HANDLE:

1. To open: Turn the handle counter-clockwise and pull away from the showerhead. (twist off and pull)
2. Remove the used filter cartridge.
3. Lubricate the O-rings of the new filter cartridge with petroleum jelly.
3. Insert the new filter cartridge into handle.
4. To close: Insert the handle into the neck of the shower head and twist clockwise until locked into position. (push and twist on)

PERFORMANCE DATA: MODEL HHC FILTER CARTRIDGE

Maximum Rated Service Flow –
 1.75 gallons per minute /
 6.6 liters per minute

Maximum Rated Service Life for Free Chlorine removal –
 3 months or 5,000 gallons /
 18,927 liters (whichever comes first)

Maximum Working Pressure –
 125 pounds per square inch /
 861 kilo pascals.

Maximum Operating Temperature –
 120° Fahrenheit / 49° Celsius.

- While testing was performed under laboratory conditions. Actual performance may vary.
- This system is not intended to be used as a drinking water treatment unit.
- Both the system and installation must comply with applicable state and local regulations.

This Sprite Shower Filtration System has been tested for reduction of free chlorine. The concentration of free available chlorine in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system. This system has not been evaluated for free chlorine reduction in the presence of chloramines. Free chlorine reduction performance may be impacted by the presence of chloramines in the water supply.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY POLICY

Sprite Industries, Inc. warrants the Filtered Shower Handle housing only (not the cartridge) to be free of defects for a period of one (1) year when used under normal operating conditions. At the time of purchase, it is the owner's responsibility to complete the product warranty information available on-line at www.spriteshowers.com, to keep proof of purchase of the unit and all replacement cartridge(s) and to document that proper cartridge replacement and filter maintenance was performed as specified in the owner's instructions. The provisions of this warranty shall not apply to any product that has been submitted to: misuse, neglect, over-tightening, lack of or improper periodic filter replacement, repaired or altered by anyone other than an authorized Sprite Industries service representative, and will VOID the warranty in its entirety. Transportation costs for units submitted for repair or replacement under warranty to Sprite Industries, Inc., 1791 Railroad Street, Corona CA 92878 shall be paid by the registered owner. This is exclusive remedy and liability for consequential damages. There are no other warranties, expressed or implied, limited to the extent permitted by law.

FOR MORE INFORMATION AND ON-LINE REGISTRATION

Go to: www.spriteshowers.com

1791 Railroad St., Corona, CA 92878
 Phone: 800-327-9137 (US Toll Free)
 or 951-735-1015



INSTALACIÓN

1. Desmonte el cabezal de regadera existente de la tubería del brazo de la regadera. Limpie las roscas del brazo de la regadera con un cepillo suave.
2. Apriete a mano el soporte de la manguera del brazo de regadera a la tubería roscada del brazo de la regadera.
3. En caso de ocurrir fugas, envuelva las roscas de la tubería del brazo de la regadera con cinta de Teflon.
4. Inserte arandelas de caucho en cada extremo de la manguera.
5. Apriete el acoplador hexagonal del extremo de la manguera al soporte para la manguera del brazo de regadera.
6. Apriete a mano el acoplador cónico extremo de la manguera a la alcachofa de ducha roscada.
7. Coloque el acoplador cónico del extremo al soporte del brazo de la regadera.

OPERACIÓN

ANTES DE INGRESAR A LA CABINA DE LA REGADERA

1. Active el filtro haciendo pasar agua caliente a través de la alcachofa de ducha con filtro durante 1 minuto antes de usarla.
2. **ENFRÍE A LA TEMPERATURA DESEADA ANTES DE INGRESAR A LA CABINA DE LA REGADERA.**



1791 Railroad St, Corona, CA 92880 EE. UU.
Teléfono: 800-327-9137 (gratis en EE. UU.)
o 951-735-1015

MANTENIMIENTO

1. Invierta la orientación del cartucho del filtro cada mes para asegurarse de un máximo rendimiento de filtración y flujo de agua.
2. Reemplace el cartucho del filtro (modelo HHC) cada 3 meses o cada 5,000 galones, lo que ocurra primero.

REEMPLAZO DEL CARTUCHO DEL FILTRO (MODELO HHC) PARA LA ALCACHOFA DE DUCHA ENROSCABLE:

1. Para abrir: Desenrosque la alcachofa de ducha desde el cuello del cabezal de la regadera.
2. Retire el cartucho de filtro usado.
3. Lubrique los aros tóricos del nuevo cartucho del filtro con vaselina.
4. Inserte el nuevo cartucho del filtro en la alcachofa de ducha.
5. Para cerrar: Apriete a mano la alcachofa de ducha desde el cuello del cabezal de la regadera.

PARA LA ALCACHOFA DE DUCHA ENROSCABLE:

1. Para abrir: Gire la alcachofa de ducha hacia la izquierda y aléjela del cabezal de la ducha. (desenrosque y quítela)
2. Retire el cartucho de filtro usado.
3. Lubrique los aros tóricos del nuevo cartucho del filtro con vaselina.
4. Inserte el nuevo cartucho del filtro en la alcachofa de ducha.
5. Para cerrar: Inserte la alcachofa de ducha en el cuello del cabezal de la ducha y gire hacia la derecha hasta que quede bloqueada en posición. (empuje y enrosque)

DATOS DE RENDIMIENTO:

CARTUCHO DE FILTRO MODELO HHC

Flujo nominal de servicio – 1.75 galones por minuto / 6.6 litros por minuto

Vida útil nominal de servicio para la eliminación del cloro libre – 3 meses o 5,000 galones / 18,927 litros (lo que ocurra primero)

Máxima presión de trabajo – 125 libras por pulgada cuadrada / 860 kilo pascuales.

Máxima temperatura operativa – 120° Fahrenheit / 49° Celsius.

- Mientras se hicieron las pruebas bajo condiciones de laboratorio. El rendimiento real puede variar.
- Este sistema no se ha concebido para uso como unidad de tratamiento de agua potable.
- Tanto el sistema como su instalación deben cumplir con las normativas aplicables estatales y locales.

Este sistema de filtración para duchas de Sprite se ha analizado en cuanto a la reducción de cloro libre. La concentración de cloro libre disponible en el agua que ingresa al sistema se redujo a una concentración menor que, o igual a, el límite permitido para el agua que sale del sistema. Este sistema no se ha evaluado con respecto a la reducción del cloro libre ante de la presencia de cloraminas. El rendimiento de la reducción del cloro libre puede verse impactado por la presencia de cloraminas en el suministro de agua.

POLÍTICA DE GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Sprite Industries, Inc. garantiza únicamente la alcachofa de ducha con filtro (y no el cartucho) como libre de defectos durante un periodo de un (1) año cuando se utiliza bajo condiciones operativas normales. Al momento de la compra, es responsabilidad del propietario completar la información de garantía del producto disponible en línea en www.spriteshowers.com, guardar la evidencia de compra de la unidad y de todos los cartuchos de reemplazo, así como demostrar que se llevó a cabo un correcto reemplazo y mantenimiento del filtro, de acuerdo con lo especificado en las instrucciones del propietario. Las disposiciones de esta garantía no se aplicarán a ningún producto que se hubiera sometido a uso indebido, negligencia, sobreapriete, falta de reemplazo del filtro o reemplazo periódico incorrecto del filtro, reparación o alteración por alguien que no sea un representante de servicio técnico de Sprite Industries, lo cual ANULARÁ la garantía en su totalidad. Los costos de transporte para las unidades enviadas para reparación o reemplazo bajo la garantía a Sprite Industries, Inc. 1791 Railroad Street, Corona, CA 92880-2511 serán pagados por el propietario registrado. Este es el recurso exclusivo y la única responsabilidad por daños consecuenciales. No hay ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, con las limitaciones correspondientes permitidas por la ley.

PARA MÁS INFORMACIÓN Y PARA REGISTRARSE EN LÍNEA

Visite: www.spriteshowers.com

INSTALLATION

1. Enlevez le pommeau de douche du conduit du bras de douche. Nettoyez les filets du bras de douche avec une brosse douce.
2. Serrez à la main le support de tuyau du bras de douche sur le tuyau du bras de douche fileté.
3. En cas de fuite, enroulez le filetage du tuyau du bras de douche avec du ruban téflon.
4. Insérez des rondelles en caoutchouc dans chaque extrémité du tuyau.
5. Serrez le raccord à extrémité hexagonale du tuyau sur le support du tuyau du bras de douche.
6. Serrez à la main le raccord à extrémité conique du tuyau sur la poignée de douche filetée.
7. Placez le coupleur d'extrémité conique dans le support de bras de douche.

OPÉRATION

AVANT D'ENTRER DANS LA DOUCHE

1. Activez le filtre en faisant couler de l'eau chaude dans la poignée de douche filtrée pendant 1 minute avant de l'utiliser.
2. **ATTENDRE QUE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU SOIT CONFORTABLE AVANT D'ENTRER DANS LA DOUCHE.**

ENTRETIEN

1. Inverser la cartouche filtrante tous les mois pour assurer une performance de filtration et un débit d'eau maximum.
2. Remplacez la cartouche filtrante (modèle HHC) tous les 3 mois ou 11 000 litres, selon la première éventualité.

REEMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE FILTRANTE (MODÈLE HHC)

POUR LA POIGNÉE À VISSER:

1. Pour ouvrir : Dévissez la poignée du col de la pomme de douche.
2. Retirez la cartouche filtrante usée.
3. Lubrifiez les joints toriques de la nouvelle cartouche filtrante avec de la vaseline.
4. Insérez la nouvelle cartouche filtrante dans la poignée.
5. Pour fermer : Serrez à la main la poignée sur le col de la pomme de douche.

POUR LE TYPE DE POIGNÉE TWIST-LOCK:

1. Pour ouvrir : Tournez la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-la de la pomme de douche (tourner et tirer).
2. Retirez la cartouche filtrante usée.
3. Lubrifiez les joints toriques de la nouvelle cartouche filtrante avec de la vaseline.
4. Insérez la nouvelle cartouche filtrante dans la poignée.
5. Pour fermer : Insérez la poignée dans le col de la pomme de douche et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bloquée en position (pousser et visser).



1791 Railroad St, Corona, CA 92880 États-Unis
Téléphone: 800-327-9137 (appel gratuit)
ou 951-735-1015

CARACTÉRISTIQUES: CARTOUCHE FILTRANTE MODÈLE HHC

Débit de service nominal - 1,75 gallons par minute / 6,6 litres par minute

Durée de service nominale du dispositif d'élimination du chlore libre - 3 mois / 5 000 gallons ou 18 927 litres (selon ce qui survient en premier)

Pression de travail maximum - 125 livres par pouce carré / 860 kilos pascals.

Température de fonctionnement maximum - 120° Fahrenheit / 49° Celsius

- Les tests ont été effectués en laboratoire. Les performances réelles peuvent varier.
- Ce système ne doit pas être utilisé comme unité de traitement de l'eau potable.
- Le système et l'installation doivent être en conformité avec les réglementations nationales et locales.

La réduction du chlore libre par le système de filtre-douche Sprite a fait l'objet de tests. La concentration de chlore libre contenu dans l'eau à l'entrée du système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à celle permise pour l'eau en sortie du système. La réduction de chlore libre en présence de chloramines n'a pas été évaluée pour ce système. La réduction de la concentration de chlore libre peut être affectée par la présence de chloramines dans l'eau.

POLICE DE GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sprite Industries, Inc. garantit seulement que le boîtier de la poignée de douche filtrée (pas la cartouche) sera exempt de toute défectuosité pendant une période d'un (1) an dans des conditions d'utilisation normales. Lors de l'achat, il incombe au propriétaire d'enregistrer la garantie du produit en ligne à www.spriteshowers.com, de conserver la preuve d'achat de l'unité et de toutes les cartouches de remplacement, et de montrer par écrit que la cartouche a été correctement remplacée et le filtre correctement entretenu, comme indiqué dans le mode d'emploi. Les clauses de cette garantie ne s'appliquent pas à un produit qui a fait l'objet d'un emploi abusif, de négligences, qui a été trop serré, dont le filtre n'a pas été remplacé ou a été mal remplacé et qui a été réparé ou modifié par une autre personne qu'un technicien de service de Sprite ; dans tous ces cas, la garantie sera entièrement ANNULÉE. Pour la réparation ou le remplacement des unités sous garantie, les expédier à Sprite Industries, Inc., 1791 Railroad St, Corona, CA 92880. Les frais de port sont à la charge du propriétaire enregistré. Ceci constitue le seul recours et la seule responsabilité pour des dommages indirects. Il n'existe aucune autre garantie, expresse ou tacite, dans la mesure où la loi le permet.

POUR PLUS D'INFORMATIONS ET L'INSCRIPTION EN LIGNE,

allez à: www.spriteshowers.com